

Trgovina Matejić d.o.o.
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SRB/MNE HR/BH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: ECLIPTICA MAP9451-7 7x5W
Radni napon: 220-240V/50-60Hz
Izvor svetlosti: 3000K
Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Prije montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potreban da instalira kvalifikovani lice. Pre instaliranja provjeri vodove struje. Isključi osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek provjerite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

INSTALACIJA:

Prvo izbaci 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampu. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (G) = ozemljenje). Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Prije čišćenja isključi osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odviti i zamjeniti novom.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svjetiljka se ne sme na kraju svog upotrebognog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korištenje se ne sme reproducirati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevodenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikavu odgovornost za štetu ili negodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: ECLIPTICA MAP9451-7 7x5W
Operating voltage: 220-240V/50-60Hz

Light source: 3000K

Level of protection: IP 20 (for indoor use only)

Ambient temperature: 0 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects. It's not recommended for kids to use this product, people with lower physical, sensory or mental abilities.

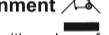
INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (G) = grid-leak). Turn on the power.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

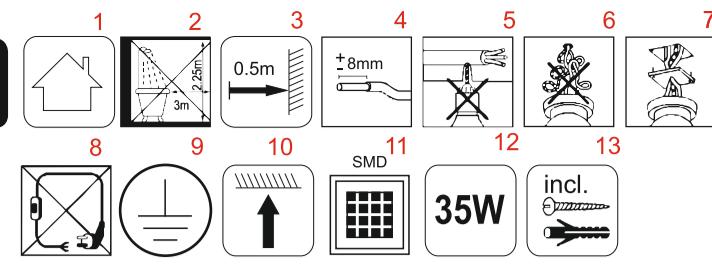
No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

For your safety, install according to the instructions!!!

LEGEND:

1. indoor use only
2. please do not use the lamp in damp premises
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before connecting only with direct connection to the main power
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class el. protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product



Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs

SLO

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: ECLIPTICA MAP9451-7 7x5W

Delovna napetost: 220-240V/50-60Hz

Izvor svetlosti: 3000K

Stopnja zaštite: IP 20

Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelka mora montirati usposobljeni osebi. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kabele za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ne prekoračite največja dovoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katereh maksimalna moč je navedena na luči in v navodilih. Luč je namenjena za uporabo v zatvorenih prostorijah. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi.

MONTAŽA:

Najprej izvrtjite dve luknjne v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objemk, (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (G) = ozemljenje). Vključite varovalko.

VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izključiti dovod el. energije. Koristili je potreben bombažno krpo z malo alkohola za čišćenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potreben je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

Navodila za zaščito okolja

Sijalka po uporabnem roku nesmorem vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas upozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabu ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakšenkoli način ali uporabiti, kakor so prevod, pripreda ali spremembu izvedbi teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

UK

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: ECLIPTICA MAP9451-7 7x5W

Работен напон: 220-240V/50-60 Hz

Извор на светлина: 3000K

Степен на заштита: IP 20 (користите само во затворени простории)

Температура на околнина: 0 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтирањем внимално прочитайте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувайте го. Производот е потребно да го инсталира квалификуван лице. Пред инсталација да се проверат водовите стрuja. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користите само жици за поврзување кои одговараат и да максималната дозволена јачина на сijалицата не е пречекана. Секогаш проверете дали се користат тип на сijалици кои одговараат и да максималната дозволена јачина на сijалицата не е пречекана. Лампата има наменета само за внатрешна употреба. Таа не е наменета кој се користи овој производ за деца, лица со намалени физички, сензорни или ментални способности.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најправо изdупcite 2 dupki po sidot a poto vmetnete li plastičnit delovi (dipli) vo dupkata. Ušrafitete go nosacot na lampu. Povrzete gi strujnite vodovi so pomosh po klema ispravno. Vklucite go osiguruvachot.

ОДРЖУВАЊЕ:

Pred čiščenje isključite go osiguruvachot i dovodot za struju. Koristete pamučna krpa so mala kolичina na alkohol za čišćenje na stakloto na lampi. Ne koristite silni hemijski sredstva. Vнимавajte tečnosta da ne dođe do dopir so električnите delovi. Koga se vrshi zamena na starci sijalici, prvo počekajte dokda potpolno olađi a poto vodite i zamene so nova.

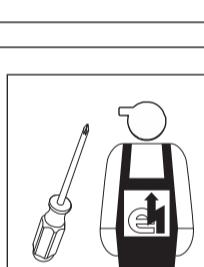
Упатство за заштиту на човековата околина

Ova svjetiljka ne smee na kraju na svojoj upotrebieni vek da se priложi so normalniot odpad od domačinstvo, tuju treba da bide otpadnata na predvideno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparat. Na toa vas ve predupredava da upotrebata ili nezgoda nastanata poradi nestručna montaža ili neadekvatno koristeњe.

За ваша безбедност, инсталација, според инструкциите!

ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

1. Да се користи само во затворени простории
2. Не користите в купатиле или други влажни простории
3. Минимална dozvoljena oddaljenost помеђу расветног тела и други предмети
4. Избланirajte ja izolacijata kako na slikata
5. Внимавajte da pri montaži na rasvetnem telu da ne dulcute kada se strijutne vodovi
6. Обрните внимание da ne dođe do vkrstavanje na žicite pri postavljavanju
7. Dokoluk se montira na razvodna kućita, poklopot postavite go pred montažu
8. Povrzavajte da se vrshi samo so direktni prikljuk na električnicu mreža
9. Lampana ima priključak za uzemljenje, PRV stepen na zaštita
10. Pravilno postavljavanje na rasvetnem telu
11. Tip na sijalici koja je koristi rasvetnog tela
12. Maksimalna dozvoljena jačina
13. Dopolnitelna oprema neophodna za montiranje во комплет со производот



3
GODINA
GARANCIJE

ENERG⁺

Mitea Lighting

MAP9451-7

A

B

C

D

E

F

G

35
kWh/1000h

2019/2015

